

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. TABLEAU No. 1. POPULATION - NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 188
Hau. II

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec District No. 186 Portneuf S. District No. 9 Enumeration District No. 1 in La Prairie de Portneuf (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of living persons by J. G. Gervais Enumerator. Dénombrement des vivants par J. G. Gervais Recenseur.

NUMBERS IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS					INSURANCE HELD AT DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER														
Dwelling House	Family, Amended or Institution	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation, (Township or parish, city, town or village, Range or concession and lot or industrial number if in township or parish, Street and house number if in city, town or village, Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth, (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, (If an immigrant.)	Year of birth in this country, (If formerly an alien.)	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Weeks where person has been employed in the week ending on the 1st day of the month, (In drug store, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other (last chief) occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour at chief occupation.	Rate of earnings per hour at other occupation.	Life insurance.	Accident or sickness.	Cost of insurance in 1910.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over the past five years, (If any.)	Blind.	Deaf and dumb.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39			
169	106	Lulere Ovilla	Portneuf	m	Chief	m	Avril	1881	27	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Papeterie	6-6	1	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	1500	37.20											
2		Rosana	-	f	épouse	m	juin	1881	29	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non													
3		Gervais	-	m	Fils	c	Avril	1909	2	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
4		Albertine	-	f	Fille	c	Avril	1910	1	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
170	170	Lulere Dilan	Portneuf	m	Chief	m	Janv	1845	65	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non													
5		Charles	-	m	Fils	c	Janv	1892	19	Que			Français	Canadien	Cath. R.	journalier	6-7	1	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	1000	26.60											
171	171	Langlois Philomine	Portneuf	m	Chief	m	juillet	1840	50	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	1-1	1	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non													
6		Joseph	-	m	épouse	m	oct	1859	50	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
7		Rosana	-	f	Fille	c	mai	1891	20	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
8		Dolphe	-	m	Fils	c	Avril	1894	17	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
9		Edouard	-	m	Fils	c	Avril	1896	15	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
10		Lion	-	m	Fils	c	sept	1899	11	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
11		Lulere Olivier	Portneuf	m	Chief	m	juin	1827	83	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	1-1	1	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non													
12		Marie-Anne	-	f	épouse	m	juin	1839	70	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non													
13		Bellefleur Ludger	Portneuf	m	Chief	m	Mars	1860	51	Que			Français	Canadien	Cath. R.	journalier	6-7	1	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	1500	27.60											
14		Anna	-	f	épouse	m	Nov	1872	38	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
15		Lapointe Florida	-	f	Concubine	c	Nov	1900	11	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
16		Marcelle	Portneuf	m	Chief	m	Janv	1892	19	Que			Français	Canadien	Cath. R.	journalier	6-7	1	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	1000	16.60											
17		Clara	-	f	épouse	m	juin	1894	16	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
18		Angèle	-	f	Fille	c	juillet	1904	4	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
19		Amélie	-	f	Fille	c	juin	1907	3	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
20		Blanche	-	f	Fille	c	oct	1909	2	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
21		Julien	-	m	Fils	c	Nov	1909	1	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
22		Orville	-	m	Fils	c	Dec	1910	1/2	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
23		Thérèse	Portneuf	m	Chief	m	Mars	1876	35	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Pêcheur	1-2	4	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	1000	27.20											
24		Liliane	-	f	épouse	m	juin	1899	32	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
25		Alma	-	f	Fille	c	juin	1907	3	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
26		Simonne	-	f	Fille	c	Nov	1908	2	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
27		Charles-Auguste	-	m	Fils	c	Nov	1909	1	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
28		Louis-Philippe	-	m	Fils	c	Nov	1910	1/2	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
29		Belgion Alfred	Portneuf	m	Chief	m	Nov	1872	38	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Marchand	1-1	1	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	5000	16.80											
30		Marie-Ange	-	f	épouse	m	Nov	1872	38	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
31		Marcelle	-	f	Fille	c	Nov	1907	7	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
32		Marie-Thérèse	-	f	Fille	c	mai	1906	5	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
33		Julien	-	m	Fils	c	juillet	1909	1	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
34		George-André	-	m	Fils	c	Janv	1911	1/2	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
35		Thérèse	Portneuf	m	Chief	m	mai	1853	52	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	1-1	1	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	1000	8.00											
36		Edmond	-	m	épouse	m	Nov	1870	40	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
37		Mathilde	-	f	épouse	m	Oct	1870	40	Que			Français	Canadien	Cath. R.	aucun	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non	non														
38		Thérèse	-	f	Fille	c	juillet	1909	1	Que			Fran																												